投注戶口申請表 Betting Account Application Form

根據個人資料(私隱)條例,閣下提供予本會的個人資料將予保密。 According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, personal data provided to the Club will be kept strictly confidential. 下列各項均須填寫;請以英文正楷填寫及以 🗸 號表示閣下之選擇 Please fill in all the blanks, use ENGLISH BLOCK LETTERS for completion and tick your selection

申請人資料 Applicant's Particulars								
英文姓名 English Name	中文姓名 Chinese Name				□ Miss			
身份証號碼 ID Number		出生日期 Date of Birth	日 Day	月 Month	年 Year			
電話號碼 Tel No.	住宅 Residential	辦公室 Office	手機號碼 Mobile No					
通訊地址 Mailing Address	樓 Floor	座 Block	大廈 Building					
		<u>Æ</u> block	不是 Building 香港 / 九龍 / 新界 HK / KLN / NT	本人為香港賽馬 I am a Club Emplo				
街 Street	地區 District							
指定轉賬之銀	行戶口資料 Nom	inated Bank Account	for Funds Transfer					
提款銀行 Withdrawal Bank	賬戶: Accol	號碼 unt Number 銀行編號 Bank Code	」一					
偏註:指定轉賬銀行戶口必須是投注戶口持有人的個人銀行戶口。 Remark: By nominating such bank account the Betting Account holder warrants to the Club that the nominated bank account is his / her personal bank account.								
投注戶	ロ服務選項 Be	tting Account Service	e Option					
請選擇其中一種電話投注語言 Choose one of the languages for telephone betting	粵語 Cantonese	普通話 英語 Putonghua English	通訊語言 h for correspondence	e □ 中文 Chinese □	英文 English			
若閣下有興趣收取本會最新投注資訊及優惠消息,請提供下列通訊資料: Please provide the following contact information to receive the Club's updated betting information and promotion materials:								
電郵: Email:	@							
郵遞: (如與通訊地址不同, 請註明): Mail: (If different from the above address, please	specify):							
如閣下不欲收取本會之宣傳郵件,請以書面通知並連同閣		寄往灣仔摩理臣山道20-30	號香港賽馬會顧客服務部。	Ohk 00 00 Marian IEI Dd				

If you do not like to receive the Club's promotion materials, please mail the request with your Betting A/C number and signature to Customer Care Centre, The Hong Kong Jockey Club, 20-30 Morrison Hill Rd, Wanchai.

智斯卡資料 Electronic Shroff Card						
— 本人持有 / 茲收到智財→ I am the existing Electroni	⊨ c Shroff Card (ESC) holder/l acknowledge receipt of ESC	編號: ESC No.:	308114			
	(只適用於智財卡新卡持有人; 此密碼 \underline{w} 非投注戶口密 (Applicable to new ESC holder only; This PIN is for ESC or	-,	count)			
每次均使用密碼 For All Transactions	只在提款時覆核密碼 For Withdrawals Only 本人完全明白選擇「只在抵 I fully understand the inherent			rals Only".		
	申請人聲明 Applicant's	Declaration				
	表格上所提供的個人資料全屬真確無誤,以及提供「指定轉賬」針 足球博彩有限公司,以及香港馬會獎券有限公司根據此表格所提供 的資料。					
B納,本人所作全部交易均須透過拉	馬會賽馬博彩有限公司提供、足球博彩服務由香港馬會足球博彩有 投注戶口進行,而此等交易均須受香港馬會賽馬博彩有限公司的《 列》及香港賽馬會的《博彩設施規例》所約制。					
	H何身處香港境外的投注戶口持有人,於使用投注服務時,均須自 接納此投注戶口申請表內列有之所有條款及細則。	行負責查明及遵守所有遊	適用的法律及規例。			
lub ("Club"), HKJC Horse Race Be	I data given in this application are correct and the nominated bank setting Limited ("HKJC Horse Race"), HKJC Football Betting Limited to this application (except for name, date of birth and gender) and	("HKJC Football") and H	IKJC Lotteries Limited			
otteries Limited is the conductor of	ace Betting Limited is the provider of horse race betting services, HI lotteries. I agree and accept that all transactions I make will be thro Horse Race Betting Limited, Football Betting Rules of HKJC Footb lockey Club.	ough my Betting Account	, which transactions s	hall be governed by th	ne	
Betting accounts are intended and ws and regulations before accessi	d provided for use in Hong Kong. It is the responsibility of betting ac ing or using the betting services.	count holders outside He	ong Kong to check an	d comply with all appli	icable	
I further declare that I have read a	and understood this Betting Application Form and agree with all of t	ne terms and conditions	stated herein.			
§署 Signature	日: Da					

申請者必須年滿18歲。

- * 未滿十八歲人士,一律不得投注或購買六合彩,亦不得進入可進行投
- 切勿沉迷賭博,如出現問題賭博行為,可致電1834 633,尋求輔導協助。
- 向非法莊家下注乃屬違法,最高可被判罰款三萬元及監禁九個月。香港賽 馬會是非牟利機構,所得盈餘均撥捐本港慈善公益;如要投注,請選擇香港 賽馬會。

Applicants must be aged 18 or above.

- * No person under the age of 18 is allowed to place a bet or purchase lottery tickets or enter premises where bets are accepted.
- * Don't gamble your life away, if you have a problem with gambling, contact counselling service hotline
- * Don't bet with illegal bookmakers. The maximum penalty for betting with illegal bookmakers is a fine of \$30,000 and 9 months imprisonment. Bet only with the HKJC, a not-for-profit organisation which supports charity and community projects in Hong Kong.

只供本會使用 For Office Use Only							
Application Received Date		A	pplication Received at Branch				
VC Opened by		Ve	erified by				
(Signature)	(Staff No.)		(Signature)	(Staff No.)			
Betting Account Number		Fi	iled by				
			(Signature)	(Staff No.)			